



СВЯТО - НИКОЛАЕВСКИЙ Кафедральный Собор ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ

Декабрь 2008 г.

St. Nicholas Cathedral, 3500 Massachusetts Avenue, NW Washington, DC 20007
Phone: 202 333-5060 ~ Fax: 202 965-3788 ~ www.stnicholasdc.org ~ www.oca.org

СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛИ: настоятель - протоиерей Константин Уайт. Иерей Валерий Шемчук.

Богослужения:

Воскресенье 28 Декабря

<u>31 Понедельник</u>	18:00 – Литургия Св. Василия Великого (англ. слав.)
<u>3 Суббота</u>	17:00 - Вечерня (англ. слав.)
<u>4 Воскресенье</u>	9:00 - Литургия (англ. слав.) 10:45 - Литургия (слав.) 1:00 - Молебен (груз.)
<u>5 Понедельник</u>	10:00 - Литургия (англ. слав.) Навечерие
Богоявления (Освящение воды)	19:00 – Вечерня (англ. слав.)
<u>6 Вторник</u>	10:00 – Литургия (англ. слав.) Богоявление (Освящение воды) (нов. календарь)
<u>7 Среда</u>	19:00 - Рождественское Вечернее Богослужение (слав.) 10:00 - Литургия (слав.) Рождество Господа и Спаса нашего Иисуса Христа (стар. календарь)
<u>10 Суббота</u>	9:30 - Рождественская Литургия для Детей (англ. слав.) 17:00 - Вечерня (англ. слав.)
<u>11 Воскресенье</u>	9:00 - Литургия (англ. слав.) 10:45 - Литургия (слав.) 1:00 - Молебен (груз.)

Тропарь, Глас 3

Да веселятся небесная, да радуются земная, яко сотвори державу мышцею Своею Господь, попра смертию смерть, Первенец мертвых бысть, из чрева адова избави нас, и подаде миру велию милость.

“...псалмы и чтения из Св. Писания готовят и очищают нас для великого освящения Святыми Тайнами.”

Св. Николай Кавасила



Послание к Галатам святого апостола Павла 1:11–19



Братия: Возвещаю вам, братия, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое, ¹²ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа.

¹³Вы слышали о моем прежнем образе жизни в Иудействе, что я жестоко гнал Церковь Божию, и опустошал ее, ¹⁴и преуспевал в Иудействе более многих сверстников в роде моем, будучи неумеренным ревнителем отеческих моих преданий.

¹⁵Когда же Бог, избравший меня от утробы матери моей и призвавший благодатью Своею, благоволил ¹⁶открыть во мне Сына Своего, чтобы я благовествовал Его язычникам, - я не стал тогда же советоваться с плотью и кровью, ¹⁷и не пошел в Иерусалим к предшествовавшему мне Апостолам, а пошел в Аравию, и опять возвратился в Дамаск.

¹⁸Потом, спустя три года, ходил я в Иерусалим видеться с Петром и пробыл у него дней пятнадцать.

¹⁹Другого же из Апостолов я не видел *никого*, кроме Иакова, брата Господня.

Молитва перед Евангелием

Владыко Человеколюбче Господи Иисусе возсияй в сердцах наших нетленный Свет Твоего откровения Бога, и души наши открой для принятия Твоей Благой Вести. И вложи в нас почтение к святым Твоим заповедям, чтобы отвергнув угождение себе, мы жили под руководством Духа, и были приятны Тебе во всём что думаем и делаем. Ибо Ты - просвещение душ и тел наших, Христе Боже, и мы восхваляем Тебя, со безначальным Твоим Отцом и пресвятым и благим и животворящим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Вы друзья Мои, если исполняете то, что Я заповедую вам. (Ин. 15:14)

Евангелие от Матфея гл. 2:13-23

Когда же они отошли,- се, Ангел Господень является во сне Иосифу и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и беги в Египет, и будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить Его.

¹⁴Он встал, взял Младенца и Матерь Его ночью и пошел в Египет, ¹⁵и там был до смерти Ирода, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: из Египта воззвал Я Сына Моего.

¹⁶Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от волхвов.

¹⁷Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит:
¹⁸глас в Раме слышен, плач и рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет.

¹⁹По смерти же Ирода,- се, Ангел Господень во сне является Иосифу в Египте ²⁰и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и иди в землю Израилеву, ибо умерли искавшие души Младенца.

²¹Он встал, взял Младенца и Матерь Его и пришел в землю Израилеву.

²²Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, убоился туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пределы Галилейские ²³и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречется.

Благодарственная Молитва после Причащения

Благодарим Тебя, Господи Боже наш, за причащение Святых, Пречистых, Бессмертных и Небесных Твоих Таин, Которые Ты дал нам для пользы, освящения и исцеления наших душ и тел. Сам Владыка всех, дай чтобы они даровали нам веру непоколебимую, любовь нелицемерную, премудрость совершенную, здравие душ и тел, защиту от всякого врага, волю исполнять заповеди Твои, и правильный ответ на Страшном Суде Христа Твоего. Ибо Ты Один можешь освятить нас и мы восхваляем Тебя, Отца, Сына и Святого Духа ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Тропарь Празднику Рождества Христова, глас 4:

Рождество Твое, Христе Боже наш, возсия мирови свет разума, в нем бо звездам служащий звездою учахуся Тебе кланяться Солнцу правды и Тебе ведети с высоты Востока, Господи, слава Тебе.

Кондак Празднику Рождества Христова, глас 3: Дева днесь Пресущественнаго рождает, и земля вертеп Неприступному приносит; Ангели с пастырьми славословят, волсви же со звездою путешествуют: нас бо ради родися Отроча младо, Превечный Бог.

Святитель Амвросий Медиоланский (340-397 гг.)
убеждал паству каждый день приступать к Евхаристии:

“Ибо мы имеем все во Христе Господе.

Если ты хочешь исцелить рану, Он – врач.

Если тебя сжигает лихорадка, Он - источник воды живой.

Если грех и зло угнетают тебя, Он - праведность, святость.

Если ты нуждаешься в помощи, Он - сила.

Если ты боишься смерти, Он - жизнь.

Если ты желаешь неба, Он - дорога, к нему ведущая.

Если ты хочешь бежать тьмы, Он - свет.

Если ты голоден, Он - пища.”

Интервью с митрополитом Ионой

“Путь из католической семьи и Епископальной церкви – в Православную”

Алексей Пименов: Ваше Блаженство, позвольте мне начать наш разговор с личного вопроса. Известно, что вы родились в неправославной семье. Скажите, пожалуйста, какие обстоятельства предопределили ваш позднейший выбор в пользу православия?

Митрополит Иона: Я был крещен в Епископальной церкви и воспитан в ее традициях. И еще школьником весьма активно участвовал в церковных делах. Уже тогда мне довелось прочитать несколько произведений Достоевского, и во мне проснулся интерес к русской культуре. А немного позднее, приобретя опыт обращения, я понял, что мое призвание - быть священником. Мой епископ – повторяю, тогда я еще принадлежал к Епископальной церкви – давал мне читать творения отцов церкви, начиная с Иринея Лионского, сочинения испанских мистиков, произведения других знаменитых богословов. Одновременно я изучал Достоевского, особенно «Братьев Карамазовых», все больше узнавая о русской православной традиции.

В университетские годы я был очень близок к переходу в католицизм – веру моих предков. Я ведь происхожу из большой немецкой католической семьи, и среди моих родственников было немало католических священников. Правда, отец мой католиком не был. Но случилось так, что когда мне было 18 лет, мне попала книга Владимира Лосского «Очерк мистического богословия восточной церкви». И вот, прочитав первый же абзац, я вдруг почувствовал: правда – здесь. И с этого момента у меня уже не было иного выбора, кроме как перейти в православие.

Я нашел то, чего искал всегда, - полное единство духовности, богослужения, теологии и образа жизни. Ведь в нем как раз и состоит сущность православия. Эта полнота веры обусловлена целостностью исторической: православная церковь хранит апостольскую преемственность.

На третьем курсе университета я основал студенческую религиозную группу (campus fellowship group).

Влияние православной традиции, православного духовенства было для меня решающим. Мой переход в православие произошел в Сан-Диего, в маленькой церкви, находившейся под юрисдикцией Московской патриархии (это была единственная англоязычная православная церковь в Сан-Диего).

Эта конгрегация отличалась необыкновенным разнообразием. Огромное значение для меня имело общение с носителями русской монашеской традиции - встреча со старым епископом Сан-Францисским Марком (бывшим епископом Ладожским), некогда – монахом на Валааме, а позднее, в Калифорнии – и со старцем Дмитрием Егоровым.

А.П.: Известно, что православный мир представляет собой большое многообразие. И я хотел бы вас спросить, каково, по вашему мнению,

место именно американской православной церкви в этом многообразии православных церквей всего мира?

М.И.:Думаю, что главное – это единство вселенской традиции. Многообразие же объясняется тем, что каждая церковь использует какие-то элементы местной культуры – прежде всего язык и музыку. Православие в Америку принесли русские миссионеры. Наследие русской церкви – источник нашего духовного опыта.

Православие воцерковляет культуру, в которую приходит, и, благодаря этому, обретает новое выражение, характерное для данной культуры. Православие в Америке пока что представляет собой своеобразный перевод русского православия, подобно тому, как русская церковь некогда представляла собой адаптацию греческой традиции. Да, мы – американская поместная православная церковь, но сегодня в нашей культуре еще нет адекватных средств, чтобы выразить всю полноту церковной традиции.

Церковь – воплощение Святого духа, и это важнее, нежели любые культурные различия. Русская, греческая, сербская, арабская церкви в конечном итоге представляют собой поместные традиции одной – единой – церкви. Мы надеемся, что в рамках американского православия возникнет еще одна поместная традиция – никоим образом не противопоставляющая себя другим.

Когда-то эту стадию прошло и русское православие – ведь после крещения Руси понадобились века, чтобы оно обрело свой неповторимый облик. Так будет и в Америке, хотя, по всей вероятности, формы этого процесса будут иными, ведь для нашей страны характерен синтез самых разных культур. И все же главное – это единство веры, мировоззрения и образа жизни.

А.П.:Сегодня, когда человечество переживает и экономический, и политический, и духовный кризис, какова, по вашему мнению, миссия, какова роль, которую православная церковь должна играть в мире?

М.П.:Думаю, что церковь в большей степени, чем что-либо иное, должна быть прибежищем людей страдающих, обиженных, ущемленных – и экономическим кризисом, и абсурдом политической жизни, да и всеми остальными видами социального зла. Для примера возьмите хотя бы проблему абортов. Ведь это огромное зло: аборт не только убивает ребенка, но и вырывает душу из тела матери.

А чего стоят все эти разговоры об однополых браках? Я могу сказать, сославшись на свой пасторский опыт: за всем этим – огромная, страшная боль. Но церковь может достучаться до этих сердец и

сказать этим людям: то, к чему вы стремитесь, не сможет успокоить вашу боль. Средства сделать это есть у нас. Мы можем излечить ваш недуг и вернуть вашей жизни смысл. Вот в чем наша миссия.

Не думаю, что в этом смысле американская православная церковь отличается от русской. Другое дело, что, в отличие от наших русских братьев, мы представляем собой меньшинство, идущее против течения, я бы сказал – против основного направления сегодняшней американской религиозной жизни: ведь многие конфессии, по существу, продали свои ценности в обмен на прельщения светской культуры. Но православие твердо отстаивает моральные традиции, завещанные отцами церкви – не потому, что стремимся к этической самодостаточности или страдаем комплексом превосходства, а потому, что лишь так можно исцелить душу человеческую. Потому что именно это должна делать церковь.

Не думаю, что в Америке церковь должна заниматься решением большого количества социальных проблем – у нас иная социальная система, нежели в России. Но если из-за аморализма, социальной несправедливости, экономического неравенства или предрассудков оказывается под угрозой человеческая жизнь, - то церковь должна подниматься на ее защиту.

А.П.:Значит, иногда церковь все-таки должна быть вовлечена в конфликт?

М.И.:Да, есть случаи, когда мы должны принимать бой. Надо только уметь отличать такие случаи от других, когда полем битвы может быть только душа человека.

Взято с сайта: <http://www.voanews.com/russian>

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Мы с радостью приветствуем сегодня всех гостей приехавших на интронизацию Митрополита Ионы!!!

**Его Блаженству Ионе, Архиепископу
Вашингтонскому и Нью-Йоркскому, Митрополиту всей
Америки и Канады, священному Синоду
Православной Церкви в Америке Многая Лета!!!**

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ДЕТСКИЙ ПРАЗДНИК СУББОТА 10 ЯНВАРЯ 2009

9:30 - 10:30 – Литургия с участием детского хора

10:30 до 11:00 - Беседа о Рождестве Христовом, Святителе Николае, Новом Годе. После Детской Литургии детей нашего прихода и гостей будет ждать угощение в трапезной, состоится Рождественское и Новогоднее представление с участием Деда Мороза и Снегурочки и вручение подарков. Цена подарка -\$10, для семей с 3-мя детьми - \$25. Количество подарков ограничено, пожалуйста, записывайтесь заранее. Дорогие родители, нам нужна ваша помощь в организации и проведении праздника!
Продажа подарков - Ирина Князева, тел. 301-340-9231
Праздничное угощение и организация праздничного представления - Марина Макгвиган, тел.703-333-2706.

Нужна помощь в приготовлении праздничного стола - на **Рождество Христово, 7 января**. Желающие помочь обратитесь к Ирине Панютиной: тел. 301 294 0084 или матушке Марине 703 444 4497.

Каждое воскресенье в церковном доме в 9:45 проходят **духовно-образовательные беседы** на русском языке. Все приглашаются.

Дорогие братья и сёстры не забудьте воспользоваться церковной лавкой нашего собора для приобретения рождественских подарков.

Во время визита митрополита Ионы наш приход организовывает обеды. У нас очень много работы в подготовке встречи нашего митрополита! Нужна ваша помощь в приготовлении, раздаче обедов и мойке посуды. Пожалуйста обращайтесь с предложением вашей помощи к Ирине Панютиной 301 294 0084 irinavp@comcast.net или Ирине Бургенер 301 933 9043 iburgen@gmail.com

30 декабря в 19:00 клуб R проводит Рождественский вечер с ужином (Pot Luck) и обменом подарков. Желающие участвовать обратитесь к Бетти Сланта: slanta@verizon.net

Сбор пожертвований в прошлое воскресенье 21 декабря: \$13,625.

Церковный бюллетень на январь месяц поддержан в память нашего горячо любимого о. Дмитрия. Вечная ему Память!

Обратите пожалуйста внимание на дополнительные объявления в английском бюллетене.